Č. j. NG/1566/2023

**DODATEK č. 1**



**ke SMLOUVĚ O SPOLUPRÁCI** **č.j. NG/1053/2020 ze dne 4.9.2020**

**Národní galerie v Praze**

se sídlem: Staroměstské nám. 12, 110 15, Praha 1

IČ: 00023281

DIČ: CZ00023281

Bankovní spojení: XXX, Praha 1, č.ú. XXXXXXXXXXXXXX (EUR),

IBAN: CZ27 0710 0345 3400 0883 9011

Zastoupená: Alicjí Knast, generální ředitelkou

(dále jen **„NGP“**)

**a**

**Slovenská národná galéria**

se sídlem: Riečna 1, 815 13 Bratislava

IČO: 00164712

DIČ: 2020829943

IČ DPH: SK2020829943

Zastoupená: Mgr. Alexandrou Kusou, PhD., generální ředitelkou

(dále jen „**SNG**“)

(dále společně jen „**smluvní strany**“)

uzavírají tento dodatek č. 1 ke smlouvě o spolupráci č.j. NG/1053/2020 ze dne 4.9.2020 (dále jen „**Smlouva**“)

**I.**

**Preambule**

1. Smluvní strany uzavřely dne 4.9.2020 Smlouvu, jíž upravily práva a povinnosti smluvních stran v souvislosti s nutností oprav a rekonstrukce výstavního pavilonu v areálu chráněného parku Giardini di Castello v Benátkách (Itálie). Pavilon je určen k výstavám současného českého a slovenského umění v rámci mezinárodních výstav pořádaných v Benátkách, a byl vystavěn v letech 1924 - 1925 na pozemku o rozloze 400 metrů čtverečních, parcelní číslo 3974, katastrálního úřadu pro benátský hrad, pronajatém československé vládě italským městem Benátky na základě Smlouvy o pronájmu plochy ve veřejných sadech v Benátkách, určené k výstavbě pavilonu československého umění, a uzavřené v Benátkách dne 22. února 1924 mezi československou vládou a Obecním úřadem v Benátkách (dále jen „**Pavilon**“).
2. Česká republika a Slovenská republika jsou spoluvlastníky Pavilonu, a to tak, že spoluvlastnický podíl České republiky činí ideální dvě třetiny a spoluvlastnický podíl Slovenské republiky činí ideální jednu třetinu. Otázky týkající se společného vlastnictví, hospodaření a užívání Pavilonu jsou upraveny Dohodou mezi vládou ČR a vládou SR o společném vlastnictví, hospodaření a užívání výstavního pavilonu v Benátkách č. 95/2003 (dále jen „**Dohoda**“).
3. NGP a SNG se Smlouvou dohodly na společném postupu při řešení nutnosti oprav a rekonstrukce Pavilonu včetně finančních a investičních závazků, a to v souladu s čl. III Dohody a v souladu se „Zásadami hospodaření s výstavním pavilonem v Benátkách, jeho užívání, přípravy a realizace společných integrovaných projektů“, které jsou přílohou Dohody.
4. V současné době probíhá příprava projektové dokumentace pro rekonstrukci a opravy Pavilonu. Účelem tohoto dodatku je úprava práv a povinností smluvních stran Smlouvy zejm. v souvislosti s financováním projektu, aktualizací harmonogramu a dohodou o užívání Pavilonu v provizorním režimu

**II.**

**Předmět smlouvy**

1. Smluvní strany tohoto dodatku č. 1 se dohodly na změně Smlouvy v níže uvedeném rozsahu.
2. Smluvní strany se dohodly, že SNG poskytne pro finanční zajištění rekonstrukce zálohu na plnění dle Smlouvy a NGP má povinnost ji přijmout.
3. Smluvní strany se dohodly, že do Smlouvy se doplňuje nové ustanovení čl. III. odst. 12 následujícího znění:

„12. SNG je oprávněna poskytnout zálohu na plnění, k nimž je povinna dle smlouvy, ve výši **579 352,74 EUR** (slovy: pětsetsedmdesátdevěttisíctřistapadesátdva 74/100 euro) a NGP je povinna ji přijmout. Záloha bude započítána na plnění smluvních závazkůvyplývajících z rekonstrukce. NGP připraví přehled o použití finančních prostředků poskytnutých SNG formou zálohy k 31.12.2024 a tento přehled zašle na mailové adresy XXXXXXXXXXX a XXXXXXXXXXXXX nejpozději do 31.1.2025.

Do 31.8.2025 bude provedeno celkové vyúčtování nákladů na rekonstrukci Pavilonu a toto vyúčtování bude předloženo SNG nejpozději do 30.9.2025.

V případě, že podíl SNG (1/3) na celkových nákladech na rekonstrukci Pavilonu převýší poskytnutou zálohu, bude částka nákladů odpovídající podílu SNG převyšující poskytnutou zálohu přefakturována SNG se splatností 30 dnů ode dne doručení faktury, pokud se obě strany nedohodnou jinak.

V případě, že podíl SNG na celkových nákladech na rekonstrukci Pavilonu (1/3) bude nižší než poskytnutá záloha, bude částka zálohy převyšující náklady odpovídající podílu SNG uhrazena zpět SNG se splatností 30 dnů ode dne zpracování vyúčtování, pokud se obě strany nedohodnou jinak. „

1. V souvislosti s výše uvedeným se do Smlouvy se doplňuje bankovní spojení NGP, jak je uvedeno v záhlaví tohoto dodatku č. 1.
2. Smluvní strany se dohodly, že rekonstrukce a oprava Pavilonu se uskuteční ve dvou etapách

(viz *Záznam z pracovného stretnutia zo dňa 12.10.2023, příloha č.1*) s aktualizovaným předpokládaným harmonogramem rekonstrukce pavilonu (příloha č. 2).

**III.**

**Závěrečná ujednání**

1. Tento dodatek č. 1 nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami. Pokud se však na tento dodatek č. 1 vztahuje povinnost uveřejnění prostřednictvím registru smluv, nabývá tento dodatek č. 1 účinnosti až dnem uveřejnění. Smluvní strany ujednaly, že v případě, že záloha nebude SNG uhrazena do 15 dnů od nabytí účinnosti tohoto dodatku č. 1, dohodly se smluvní strany, že NGP je oprávněna dodatečně vyzvat k nápravě a v případě nesplnění od tohoto dodatku č. 1 odstoupit.
2. Vyskytnou-li se události, které jedné smluvní straně částečně nebo úplně znemožní plnění jejích povinností dle tohoto dodatku č. 1, je povinna o tom bez zbytečného odkladu informovat druhou smluvní stranu a společně podniknout kroky k jejich překonání.
3. Vztahy tímto dodatkem č. 1 neupravené se řídí českým právním řádem, zejména pak příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.
4. Tento dodatek č. 1 je vyhotoven ve dvou vyhotoveních, přičemž každá ze smluvních stran obdrží jedno vyhotovení.
5. Pro případ povinnosti uveřejnění této smlouvy dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) smluvní strany sjednávají, že uveřejnění provede NGP. Obě strany berou na vědomí, že nebudou uveřejněny pouze ty informace, které nelze poskytnout podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím. Považuje-li SNG některé údaje uvedené v tomto dodatku č. 1 za informace, které nemají být uveřejněny v registru smluv dle zákona o registru smluv, je povinna na to NGP současně s uzavřením tohoto dodatku č. 1 písemně upozornit. SNG výslovně souhlasí s tím, že NGP v případě pochybností o tom, zda vznikla povinnost uveřejnění tohoto dodatku č. 1 v registru smluv, tento dodatek č. 1 v zájmu transparentnosti a právní jistoty uveřejní.

|  |  |
| --- | --- |
| V Praze dne ………………  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  **Národní galerie v Praze**  Alicja Knast  generální ředitelka | V …………. dne …………….  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  **Slovenská národná galéria**  Mgr. Alexandra Kusá, PhD.  generální ředitelka |